

Un albarán que sabe de qué pedido viene

Cada línea del albarán de abajo lleva el pedido para el que se preparó, el código del artículo y la estantería de la que salió, y no imprime ninguno de los tres. La línea se dibuja dentro de un tramo marcado, y el tramo apunta a una lista de datos guardada una vez en el archivo con los nombres propios del almacén. La hoja que vuelve firmada se empareja así con los registros de los que salió leyendo el archivo, no el papel.

El albarán que lleva el conductor

Meunier & Filles, 14 rue des Tanneurs, Tours — entregado el 13 de agosto de 2026

Mercancía	Cant.	Preparado por
Mesa de comedor de roble, 180 cm	1	MJ
Silla de comedor, nogal	6	MJ
Aparador, tres puertas	1	PL
Estante de pared, 90 cm	4	PL
Perchero	2	SD
Lámpara de pie, acero cepillado	3	SD

Firmado a la entrega

Lo que viaja bajo la página

Siete listas de datos viajan con esta hoja: una por cada una de las seis líneas y una en el punto donde firma el conductor, que lleva la ruta y la furgoneta. No se dibuja ni una letra de ninguna. Una lista se escribe una vez en el archivo y se señala desde la página, así que una lista que pertenece a varios sitios se guarda una vez y se marca tantas veces como haga falta.

La marca que no lleva nada

El trazo corto del margen izquierdo es donde se dobla la hoja para un sobre de ventana, y a su lado se pone en la página una marca propia, con un nombre y sin ningún dato. A veces un lugar es todo lo que hay que decir.

Lo que contiene una lista es cosa del programa que la usa: aquí un número de pedido, un código de artículo en un catálogo, un estado frente a una casilla de un formulario. La biblioteca ni lee estos nombres ni actúa sobre ellos: los escribe y los ata a lo que se dibujó.